

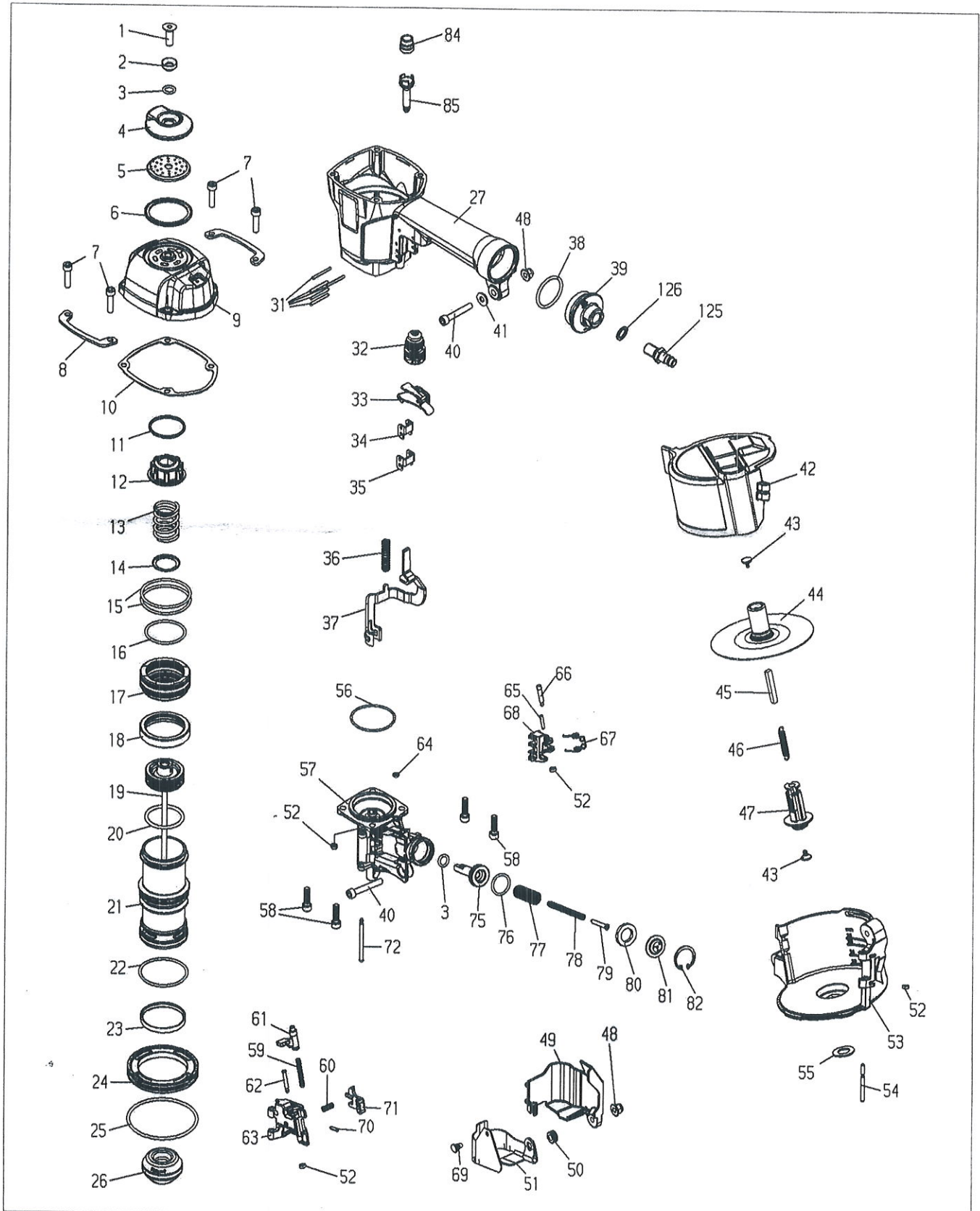
Deutsch
English
Français
Español

Ersatzteilliste und Servicehinweise
Spare parts list, service instructions
Nomenclature des pièces détachées et instructions de montage
Lista de recambios e instrucciones de uso



Typ 572 DCC
Type
Tipo

(Art.-Nr.12100673)



Kollinaulakone tyyppi 572 DCC

Suomed

Varaosalista ja huolto-ohjeet muodostavat yhdessä oheisen käyttäjäkäsikirjan kanssa tuotteen käyttöohjeet. Lue käyttöohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöönottoa ja noudata turvallisuusohjeita.

Varaosalistan saksankielisessä osassa ovat tekniset tiedot merkitty tunnusnumeroin. [] (Kts. myös käyttäjäkäsikirja.)

Makasiinin täyttäminen

Paina päätyluukun vipua ja avaa makasiiniluukku (kuva 1). Säädä rullanohjain vaadittavalle naulapituudelle. Säätövaihtoehtoja on neljä (kuva 2). Vedä rullanohjainta ylöspäin ja lukitse se vaadittavaan asentoon. Aseta nauharulla paikoilleen siten, että sen alkupää on makasiinisäiliön ulkopuolella. Aseta ensimmäinen naula tarrainten väliin (kuva 3). Tämän jälkeen sulje makasiiniluukku ja päätyluukku.

Huomio: Irrota laite paineilmalähteestä, tyhjännä naulamakasiini. Suojuksen kiinnitys 4 sylinteriruuvilla 13301138 on suoritettava vääntimellä, jonka vääntömomentti on säädetty 14 Nm:iin.

Ohjaimen ja männän vaihto

Kierrä irti neljä sylinteriruuvia 13301138 ja nosta suojus kokonaan pois. Paina mäntä-ohjainyksikkö ylöspäin irti nauhaimen rungosta varaohjaimen avulla, joka johdetaan alhaalta päin ohjainkanavaan (kuva 6). Ennen laitteen kokoamista rasvaa männän O-renkas O-renkasrasvalla 13301706.

Iskunvaimentimen ja sylinterin vaihto

Irrota suojus ja mäntä-ohjainyksikkö edellä kuvatulla tavalla. Tämän jälkeen käännä nauhain ja lyö voimakkaasti tasaista puulevyä vasten. Kolahduksen voimasta sylinteri ja iskunvaimennin irtoavat ja ne on helppo poistaa laitteesta. Vaihda vialliset osat, voitele kevyesti (O-renkasrasvalla 13301706) ja aseta paikoilleen.

1	Schraube Special screw Vis Tornillo	14500493	18	Zylinderdichtung Cylinder seal Douille Sellado cilindro	14500556	44	Coilführungsteller Nail support Support du rouleau de clous Soporte clavos	14503245	71	Sperrklau Check pawl Griffe Trinquete de seguridad	14500496
2	Deckelhalter Exhaust Cover Holder Support Soporte tapa	14500494	19	Kolben Piston Piston Piston	14500527	45	Distanzstück Spacer Guide à distance Distanciador	14500525	75	Vorschieberkolben Feed piston Piston d'avancement Piston alimentador	14500504
3	O-Ring	14500117	21	Zylinder Cylinder Cylindre Cilindro	14500557	46	Zugfeder Tension spring Ressort de traction Muelle de traccion	14500526	79	Führung Spring guide Guidage Guia	14500509
15	O-ring	13300095									
16	Joint torique	14500577									
20	Aro torico	14500578									
22		13300094									
25		14500579									
38		13300013									
56		14500581									
64		14502037									
76		14500583									
4	Deckel Exhaust cover Cache Tapón	14500551	24	Zylinderring Cylinder ring Anneau de cylindre Espaciador del cilindro	14500558	48	Sicherungsmutter Safety nut Ecrou de sûreté Tornillo de seguridad	14500539	81	Federtopf Spring plate Cuvette de ressort Piatto di molla	14500507
5	Schalldämpfer Exhaust filter Amortisseur de bruit Silenciador	14500553	26	Puffer Bumper Amortisseur Amortiguador	14500530	49	Abdeckung Contact arm cover Cache Tapa	14500511	82	Sicherungsring Circlip Clips Aro de seguridad	13300410
6	Kappendichtung Exhaust cover seal Joint plat Cabeza de fijacion	14500550	27	Gehäuse Body Corps Cuerpo	14413994	51	Schutzkappe Dust cover Protecteur Tapa protectora	14500512	84	Abstandshalter Spacer Espaceur Espaciador	14413979
7	Zylinderschraube	13301138	31	Spannhülse	13300254	52	Gummischeibe Rubber disc Rondelle en caoutchouc Arandela de caucho	14500184	85	Zwischenhülse Cylinder, intermediate valve Arbre intermédiaire Valvula intermedio cilindro	14414001
40	Allen bolt	14500538	65	Splint pin	13300275						
58	Vis cylindrique Tornillo allen	13301137	70	Douille fendue Pasador elastico	13300249						
8	Schutzschiene Protector Rail de couverture Rail de cobertura	14514202	32	Auslöseventil, kompl. Release valve, cpl. Soupape de déclenchement cpl. Valvula de desconexión cpl.	14508276	53	Magazin Magazine case Chargeur Cargador	14500517	125	Anschlußnippel Air hose connector Embout de raccordement Conector de aire manguera	14000244
9	Kappe Cylinder cap unit Capuchon Cabeza	14413998	33	Auslöser, kompl. Trigger, compl. Levier de détente, complet Gatillo de disparo completa	14514133	54	Achse	14500519	126	Dichtscheibe Gasket Joint plat Junta obturadora	14400063
						62	Pin	14500498			
						66	Axe	14500502			
						72	Eje	14500500			
10	Dichtung Seal Joint plat Junta obturadora	14413997	34	Auslösebügel Contact arm guide Guide pour sécurité Guia del estribo de seguridad	14500569	55	Halterung Post retainer Support Barra de soporte	14500521			
11	Distanzbuchse Spacer exhaust Douille de distance Casquillo distanciador	14500545	35	Abdeckung Cover Cache Tapa	14500571	57	Kopfstück Nose Tête Testero	14500491			
12	Kappeneinsatz Piston stop Douille supérieure Cabeza superior	14500552	37	Auslösebügel Contact arm unit Palpeur de sécurité Estribo de seguridad	14503238	61	Klinke Door latch Loquet Trinquete	14500499			
13	Druckfeder	14500560	39	Reduzierstück End cap Réducteur Reductor	14500541	63	Kopfstückklappe Nose housing door Clapet de la tête Puerta testero	14500495			
36	Pressure spring	14500515									
59	Ressort à pression	14500321									
60	Muelle de presión	14500497									
77		14500506									
78		14500508									
14	Hauptventilscheibe Head valve washer Soupape principale rondella Arandela cabeza de la valvula	14500554	41	Scheibe Disc Rondella Arandela	13300490	67	Schenkelfeder Tension spring Ressort à branches Muelle en pata	14500503			
			50	Disc	14500510	68	Vorschieber Pusher Chariot Empujador	14500501			
17	Hauptventil Head valve piston Soupape principale Valvula principal	14500555	42	Magazindeckel Magazine cover Couvercle de chargeur Tapa cargador	14503239	69	Schutzkappenknopf Dust cover hook Bouton pour le de sécurité Boton de seguridad	14500513			
			43	Stopfen Post cap Capuchon Capuchon	14500905						